

Księga ławników myślenickich 1700–1725

Rękopis Muzeum Niepodległości w Myślenicach, sygn. I/R/3065, s. 38–39

Edycja krytyczna: Maciej Mikuła

Sprawa nr 49

9 VI 1702

Sprzedaż. Regina, wdowa po Janie Zawierzyńskim, w obecności obecnego męża Wawrzyńca Maślakowica, ogród zwany Mięsopestowski, rozciągający się przy ulicy Stradomskiej na Woli w kierunku kościoła Narodzenia Najświętszej Maryi Panny przy ogrodzie Gąsiorowskiego, zamieniony 12 II 1694 r. z małżonkami Marcinem Polańskim i Anną za połowę ogrodu Gąsiorowskiego, sprzedaje tym małżonkom za 100 zł. (9 VI 1702)

Actum feria sexta ante festum SS. Trinitatis proxima die 9 Iuni anno 1702.

Rezygnują Maślakowicowie Polańskim małżonkom.

Przed sądem niniejszym landwójtowskim ławniczym myślinickim i aktami stanąwszy osobami swymi uczciwi Regina, niegdy zmarłego Jana Zawierzyńskiego pozostała, a terażniejsza Wawrzyńca Maślakowica małżonka, z przytomnością tegoż małżonka swego, zdrowa na ciele i umyśle, dobrowolnie wyznała jest i z tymże małżonkiem swoim wyznawa. Iż ona ogród swój własny z dawna nazwany Mięsopestowski na Wolej ku kościołowi Panny Mariej alias w Stradomskiej ulicy, wedle ogrodu rzeczono Gąsiorowskiego leżący, sobie niegdy od uczciwego Marcina Polańskiego i Anny primi voti, małżonków, mieszczanów myślinickich, zamianą za połowę ogrodu Gąsiorowskiego (jako o tym zapis de [a] actu feria sexta ante Dominicam Sexagesimae proxima die 12 Februarii anno 1694to coram officio viceadvocatiali scabinali Myslinicensi uczyniony opiewa) nabyty, sprzedała tymże uczciwym Marciniowi Polańskiemu i Annie małżonkom mieszczanom myślinickim za sumę złotych polskich sto. A sprzedała czasy wiecznymi ze wszystkim prawem, które tej sumej z małżonkiem albo <albo> sukcesorom jej służyło, nic sobie prawa ani żadnym sukcesorom [s. 39] <rom> swoim do tego ogrodu nie zostawując, ale wszystko prawo swoje, bliskość, dziedzictwo na pomienionych kupicielów Polańskich małżonków i sukcesorów ich wlewając, jakoż przez niniejszy zapis na tychże kupicielów prawo swoje wlewają, zdają, dają, darują i ogród pomieniony onym rezygnują tak dalece, że pomienionym kupicielom Polańskim, małżonkom, wolno będzie tego ogrodu jako swojego własnego zażywać, na nim się fundować, lubo li do ogrodu swojego Gąsiorowskiego przyłączyć i na swój pożytek jako najlepszy obrócić. Z której sumy za ten ogród od kupicielów pp. Polańskich, małżonków, odliczonej i rzetelnie do rąk swoich odebranej sprzedawcy Maślakowicowie swoim i potomków swoich imieniem kwitują kupicielów i tak onych samych, jako i na potym wszelkich sukcesorów ich wiecznymi czasy wolnych czynią.

^a *wyraz wymazany*